

VERORDENING (EEG) Nr. 739/93 VAN DE RAAD

van 17 maart 1993

betreffende de toepassing van de gemeenschappelijke prijs voor melkpoeder in Portugal

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 234, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement⁽¹⁾,

Overwegende dat de totstandbrenging van de interne markt inhoudt dat de belemmeringen in het handelsverkeer niet alleen tussen de Lid-Staten van de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985, maar ook tussen die Lid-Staten en Spanje en Portugal zoveel mogelijk uit de weg worden geruimd;

Overwegende dat volgens de Akte van Toetreding, gezien het verschil tussen de in Portugal geldende prijzen voor magere-melkpoeder en de gemeenschappelijke prijs, de periode voor de aanpassing van de prijzen zou moeten worden verlengd; dat bijgevolg tot in 1995 compenserende bedragen toetreding zouden moeten worden toegepast; dat het, door aan de Portugese producenten een tijdelijke en degressieve steun toe te kennen, mogelijk zou zijn een dergelijke lange verlenging te vermijden en de aanpassing van de prijzen tot stand te brengen;

Overwegende dat, om rekening te houden met de moeilijkheden die de afschaffing van de aanvullende regeling voor het handelsverkeer (ARH) voor zuivelprodukten met zich brengt voor de Portugese producenten, de voornoemde steun in eerste instantie meer moet bedragen dan het loutere prijsverschil voor melkeiwit (1,57 ecu) en de degressie van de steun moet worden gespreid over de periode tot aan het einde van het verkoopseizoen 1997/1998,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 maart 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

B. WESTH

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De gemeenschappelijke prijs voor magere-melkpoeder is van toepassing in Portugal.

Artikel 2

1. In Portugal wordt tot het einde van het melkprijsjaar 1997/1998 steun toegekend aan de melkproducenten.

De steun wordt vastgesteld op 2,50 ecu per 100 kg melk voor de periode tussen de inwerkingtreding van deze verordening en het begin van het melkprijsjaar 1993/1994 en wordt voor de melkprijsjaren 1993/1994, 1994/1995, 1995/1996, 1996/1997 en 1997/1998 verlaagd met respectievelijk een zesde, een vijfde, een vierde, een derde en de helft.

2. De in lid 1 bedoelde steun wordt beschouwd als een interventie maatregel in de zin van artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 729/70⁽²⁾.

Artikel 3

De uitvoeringsbepalingen inzake de in artikel 2 vastgestelde steun worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68⁽³⁾.

De overgangsmaatregelen die nodig zijn voor een harmonische toepassing van de in deze verordening vastgestelde regeling worden vastgesteld volgens dezelfde procedure.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. C 21 van 25. 1. 1993.

⁽²⁾ PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1).

⁽³⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2071/92 (PB nr. L 215 van 30. 7. 1992, blz. 64).